



Official Ballot *Boleta Oficial*
 General and Special Elections *Elecciones Generales y Especiales*
 Collin County, TX *Condado de Collin, TX*
 November 7, 2017 *7 de Noviembre 2017*

To vote, completely fill in the oval  to the left of your choice(s). Use pen or pencil. DO NOT ERASE. If you make a mistake you may request a new ballot. If your vote for a candidate or question is marked in such a manner that your intent is not clearly demonstrated, your vote for that office may not be counted. To protect the secrecy of your vote, do not put your name, initials, or any identifying mark on your official ballot. *Para votar, rellene completamente el óvalo  a la izquierda de su(s) elección(es). Marque solamente utilizando la pluma o lápiz provisto. NO BORRE. Si comete un error, puede solicitar una nueva boleta electoral. Si su voto por un candidato o pregunta está marcado de tal manera que su intención no es claramente demostrable, su voto por ese cargo podría no ser contado. Para proteger el secreto del voto, no escriba su nombre, sus iniciales o cualquier marca distintiva en la boleta electoral oficial.*

<p>Proposed Constitutional Amendments <i>Enmiendas Propuesta A La Constitución</i></p>	<p>PROPOSITION 3 <i>(PROPOSICIÓN 3)</i></p> <p>“The constitutional amendment limiting the service of certain officeholders appointed by the governor and confirmed by the senate after the expiration of the person’s term of office.”</p> <p><i>“Enmienda constitucional que limita el servicio de ciertos funcionarios públicos nombrados por el gobernador y confirmados por el senado después de la caducidad del mandato de la persona”.</i></p> <p style="text-align: center;"> <input type="radio"/> For <i>(A Favor)</i> <input type="radio"/> Against <i>(En Contra)</i> </p>	<p>PROPOSITION 6 <i>(PROPOSICIÓN 6)</i></p> <p>“The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for an exemption from ad valorem taxation of all or part of the market value of the residence homestead of the surviving spouse of a first responder who is killed or fatally injured in the line of duty.”</p> <p><i>“Enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a ofrecer una exención del impuesto ad valorem de la totalidad o parte del valor de mercado de la residencia principal del cónyuge sobreviviente de un agente de primera intervención quien es matado o herido de muerte en acto de servicio”.</i></p> <p style="text-align: center;"> <input type="radio"/> For <i>(A Favor)</i> <input type="radio"/> Against <i>(En Contra)</i> </p>
<p>PROPOSITION 1 <i>(PROPOSICIÓN 1)</i></p> <p>“The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for an exemption from ad valorem taxation of part of the market value of the residence homestead of a partially disabled veteran or the surviving spouse of a partially disabled veteran if the residence homestead was donated to the disabled veteran by a charitable organization for less than the market value of the residence homestead and harmonizing certain related provisions of the Texas Constitution.”</p> <p><i>“Enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a ofrecer una exención del impuesto ad valorem de parte del valor de un veterano parcialmente discapacitado o del cónyuge sobreviviente de un veterano parcialmente discapacitado si la residencia principal fue donada al veterano discapacitado por una organización benéfica por menos del valor de mercado de la residencia y que armoniza ciertas disposiciones relacionadas de la Constitución de Texas”.</i></p> <p style="text-align: center;"> <input type="radio"/> For <i>(A Favor)</i> <input type="radio"/> Against <i>(En Contra)</i> </p>	<p>PROPOSITION 4 <i>(PROPOSICIÓN 4)</i></p> <p>“The constitutional amendment authorizing the legislature to require a court to provide notice to the attorney general of a challenge to the constitutionality of a state statute and authorizing the legislature to prescribe a waiting period before the court may enter a judgment holding the statute unconstitutional.”</p> <p><i>“Enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a requerir que un tribunal notifique al fiscal general de una impugnación de la constitucionalidad de una ley estatal y autoriza al legislador a imponer un período de espera antes de que el tribunal pueda dictaminar que la ley estatal es inconstitucional”.</i></p> <p style="text-align: center;"> <input type="radio"/> For <i>(A Favor)</i> <input type="radio"/> Against <i>(En Contra)</i> </p>	<p>PROPOSITION 7 <i>(PROPOSICIÓN 7)</i></p> <p>“The constitutional amendment relating to legislative authority to permit credit unions and other financial institutions to award prizes by lot to promote savings.”</p> <p><i>“Enmienda constitucional relativa a la autoridad legislativa para permitir que las cooperativas de crédito y otras instituciones financieras otorguen premios por sorteo para promover el ahorro”.</i></p> <p style="text-align: center;"> <input type="radio"/> For <i>(A Favor)</i> <input type="radio"/> Against <i>(En Contra)</i> </p>
<p>PROPOSITION 2 <i>(PROPOSICIÓN 2)</i></p> <p>“The constitutional amendment to establish a lower amount for expenses that can be charged to a borrower and removing certain financing expense limitations for a home equity loan, establishing certain authorized lenders to make a home equity loan, changing certain options for the refinancing of home equity loans, changing the threshold for an advance of a home equity line of credit, and allowing home equity loans on agricultural homesteads.”</p> <p><i>“Enmienda constitucional para establecer una cantidad menor para los gastos que se pueden cobrar a un prestatario y eliminar ciertas limitaciones de gastos de financiación para un préstamo con garantía hipotecaria, establecer ciertos prestamistas autorizados para hacer un préstamo con garantía hipotecaria, cambiar ciertas opciones para la refinanciación de los préstamos de segunda hipoteca, cambiar del umbral para un anticipo de una línea de crédito con respaldo hipotecario y otorgar préstamos con garantía hipotecaria sobre las granjas agrícolas”.</i></p> <p style="text-align: center;"> <input type="radio"/> For <i>(A Favor)</i> <input type="radio"/> Against <i>(En Contra)</i> </p>	<p>PROPOSITION 5 <i>(PROPOSICIÓN 5)</i></p> <p>“The constitutional amendment on professional sports team charitable foundations conducting charitable raffles.”</p> <p><i>“Enmienda constitucional sobre fundaciones benéficas de equipos deportivos profesionales que realizan rifas caritativas”.</i></p> <p style="text-align: center;"> <input type="radio"/> For <i>(A Favor)</i> <input type="radio"/> Against <i>(En Contra)</i> </p>	<p style="text-align: center;">City of Lavon <i>Ciudad de Lavon</i></p> <p>Mayor (Vote for one or none) <i>Alcalde</i> (Vote por uno o ninguno)</p> <p style="text-align: center;"><input type="radio"/> Charles "Chuck" Teske Jr.</p> <p>City Council, Place 2 (Vote for one none) <i>Concilio de Ciudad, Lugar 2</i> (Vote por uno o ninguno)</p> <p style="text-align: center;"><input type="radio"/> Mike Cook</p> <p>City Council, Place 4 (Vote for one or none) <i>Concilio de Ciudad, Lugar 4</i> (Vote por uno o ninguno)</p> <p style="text-align: center;"> <input type="radio"/> Tim Davis <input type="radio"/> Stormy Howland </p>

Turn Ballot over to continue Voting
Continúe Votando en la Parte de Atras

**Community Independent
School District
*Distrito Escolar Independiente de
Community***

**PROPOSITION A
*(PROPOSICIÓN A)***

THE ISSUANCE OF \$115,775,000 OF BONDS BY THE COMMUNITY INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT FOR SCHOOL FACILITIES AND LEVYING THE TAX IN PAYMENT THEREOF.

LA EMISIÓN DE BONOS POR EL IMPORTE DE \$115,775,000 POR EL DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE COMMUNITY PARA INSTALACIONES ESCOLARES, Y LA IMPOSICIÓN DE IMPUESTOS PARA EL PAGO DE DICHOS BONOS.

FOR (A FAVOR)

AGAINST (EN CONTRA)

**Turn Ballot over to continue Voting
*Continue Votando en la Parte de Atras***